Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2024/2604

2024 10 8

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2024/2604

2024 m. birželio 25 d.

dėl Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl EEE finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui, Norvegijos Karalystės ir Europos Sąjungos susitarimo dėl Norvegijos finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui, Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomo protokolo ir Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos susitarimo papildomo protokolo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 217 straipsnį kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) reikia toliau mažinti ekonominius ir socialinius skirtumus Europos ekonominėje erdvėje, todėl reikėtų parengti naują EEE narėmis esančių ELPA valstybių finansinių įnašų mechanizmą ir naują Norvegijos finansinį mechanizmą;

(2) 2021 m. gegužės 20 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Islandija, Lichtenšteino Kunigaikštyste ir Norvegijos Karalyste dėl susitarimo dėl EEE narėmis esančių ELPA valstybių būsimų finansinių įnašų ekonominei ir socialinei sanglaudai Europos ekonominėje erdvėje didinti. Komisija Sąjungos vardu derėjosi dėl Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl EEE finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui. Jis bus sudarytas kaip EEE susitarimo 38d protokolas. Komisija Sąjungos vardu taip pat derėjosi dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl Norvegijos finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui;

(3) EEE finansinis mechanizmas 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui (toliau – EEE finansinis mechanizmas) ir Norvegijos finansinis mechanizmas 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui (toliau – Norvegijos finansinis mechanizmas) padės mažinti ekonominius ir socialinius skirtumus Europos ekonominėje erdvėje ir stiprinti EEE narėmis esančių ELPA valstybių ir valstybių paramos gavėjų ryšius;

(4) EEE finansinis mechanizmas atspindi naudą, kurią EEE narėmis esančios ELPA valstybės gauna iš dalyvavimo vidaus rinkoje, ir juo atsižvelgiama į tikslą skatinti nuolatinį ir subalansuotą visų EEE susitarimo Susitariančiųjų Šalių prekybos ir ekonominių santykių stiprinimą pagal EEE susitarimo 115 straipsnį;

(5) EEE finansiniame mechanizme ir Norvegijos finansiniame mechanizme nustatytos specialios procedūros, kuriomis didinamas įgyvendinimo ir konsultavimosi su valstybėmis paramos gavėjomis veiksmingumas. Konkrečiai, tiek EEE finansiniame mechanizme, tiek Norvegijos finansiniame mechanizme numatytos Komisijos konsultacijos strateginiu lygmeniu vykstant deryboms dėl valstybių paramos teikėjų ir valstybių paramos gavėjų susitarimo memorandumų. Juose taip pat numatyta, kad Komisija teikia pagalbą valstybėms paramos gavėjoms per konsultacijas dėl mechanizmų įgyvendinimo nuostatų. Šios apsaugos priemonės padės veiksmingai ir laiku įgyvendinti mechanizmus, kartu visapusiškai atsižvelgiant į valstybių paramos gavėjų poreikius ir didelius sunkumus, su kuriais jos gali susidurti įgyvendindamos finansinius mechanizmus, be kita ko, susijusius su bendromis vertybėmis ir principais – pagarba žmogaus orumui, laisve, demokratija, lygybe, teisine valstybe ir pagarba žmogaus teisėms. Šiuo atžvilgiu reikėtų atkreipti dėmesį į valstybės paramos gavėjos teisę būti išklausytai, kiek tai susiję su tokiomis priemonėmis kaip mokėjimų sustabdymas ir lėšų susigrąžinimas;

(6) atsižvelgiant į tai, kad EEE finansinis mechanizmas bus pridėtas prie EEE susitarimo kaip papildomas protokolas, susitariama, kad Sąjunga, laikydamasi atitinkamų Sutartyse nustatytų procedūrų, pagal EEE susitarimo 111 straipsnį ginčus dėl papildomo protokolo aiškinimo ar taikymo gali perduoti svarstyti Jungtiniam komitetui. Pagal EEE susitarimo 89 straipsnį EEE taryba gali svarstyti bet kurį klausimą, dėl kurio kyla sunkumų;

(7) 2021 m. balandžio 30 d. nustojo galioti atitinkamų laisvosios prekybos susitarimų su Europos ekonomine bendrija papildomuose protokoluose ([1]) nustatytos specialios nuostatos dėl tam tikrų į Sąjungą importuojamų Islandijos ir Norvegijos kilmės žuvų ir žuvininkystės produktų ir vadovaujantis tų papildomų protokolų 1 straipsniu jos turėtų būti peržiūrėtos. Todėl, be derybų dėl būsimo finansinio įnašo, kaip visapusiško susitarimų rinkinio dalį, Taryba taip pat įgaliojo Komisiją 2021 m. gegužės 20 d. pradėti derybas dėl susitarimo dėl Islandijos ir Norvegijos kilmės žuvų ir žuvininkystės produktų patekimo į rinką;

(8) esamų finansinių mechanizmų pakeitimas naujais mechanizmais, susijusiais su skirtingais laikotarpiais, skirtingomis lėšų sumomis ir skirtingomis įgyvendinimo nuostatomis, taip pat koncesijų, susijusių su tam tikromis žuvimis ir žuvininkystės produktais, atnaujinimas ir pratęsimas, kurie buvo visapusiško derybų paketo dalis, bendrai yra svarbus asociacijos su EEE narėmis esančiomis ELPA valstybėmis plėtojimas, kuris pateisina rėmimąsi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 217 straipsniu;

(9) visuose pirmiau nurodytuose susitarimuose ir papildomuose protokoluose yra nuostatos dėl laikino jų taikymo iki įsigaliojimo;

(10) visi susitarimai ir papildomi protokolai turėtų būti pasirašyti Europos Sąjungos vardu su sąlyga, kad jie bus sudaryti vėliau, ir laikinai taikomi;

(11) pagal Sutartis, Komisija turėtų užtikrinti susitarimų ir papildomų protokolų pasirašymą su sąlyga, kad jie bus sudaryti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu leidžiama pasirašyti Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės susitarimą dėl EEE finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui, Norvegijos Karalystės ir Europos Sąjungos susitarimą dėl Norvegijos finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui, Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomą protokolą ir Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos susitarimo papildomą protokolą su sąlyga, kad minėti susitarimai ir papildomi protokolai ([2]) bus sudaryti.

2 straipsnis

Komisija užtikrina, kad būtų pasirašytas Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl EEE finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui, Norvegijos Karalystės ir Europos Sąjungos susitarimas dėl Norvegijos finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui, Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas ir Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos susitarimo papildomas protokolas, su sąlyga, kad jie bus sudaryti.

3 straipsnis

Su sąlyga, kad jie bus sudaryti vėliau ir kol bus baigtos jų įsigaliojimui būtinos procedūros, Europos Sąjungos, Islandijos, Lichtenšteino Kunigaikštystės ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl EEE finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui ir Norvegijos Karalystės ir Europos Sąjungos susitarimas dėl Norvegijos finansinio mechanizmo 2021 m. gegužės mėn. – 2028 m. balandžio mėn. laikotarpiui pagal Susitarimų atitinkamai 3 straipsnio trečią pastraipą ir 10 straipsnio 3 dalį laikinai taikomi nuo pirmos pirmo mėnesio, einančio po to, kai šiuo tikslu deponuojamas paskutinis pranešimas, dienos ([3]).

([1]) OL L 141, 2016 5 28, p. 18 ir 22.

([2]) Susitarimų ir papildomų protokolų tekstai paskelbti OL L, 2024/2600, 2024 10 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2600/oj, OL L, 2024/2601, 2024 10 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2601/oj, OL L, 2024/2602, 2024 10 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2602/oj, OL L, 2024/2603, 2024 10 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2603/oj.

([3]) Datą, nuo kurios susitarimai bus laikinai taikomi, Tarybos generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau ir kol bus baigtos jo įsigaliojimui būtinos procedūros, Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas pagal papildomo protokolo 5 straipsnio 3 dalį laikinai taikomas nuo pirmos trečio mėnesio, einančio po to, kai šiuo tikslu deponuojamas paskutinis pranešimas, dienos ([4]).

Su sąlyga, kad jis bus sudarytas vėliau ir kol bus baigtos jo įsigaliojimui būtinos procedūros, Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos susitarimo papildomas protokolas pagal papildomo protokolo 4 straipsnio 3 dalį laikinai taikomas nuo pirmos trečio mėnesio, einančio po to, kai šiuo tikslu deponuojamas paskutinis pranešimas, dienos ([5]).

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Liuksemburge 2024 m. birželio 25 d.

Tarybos vardu

Pirmininkė

H. LAHBIB

([4]) Datą, nuo kurios papildomas protokolas bus laikinai taikomas, Tarybos generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

([5]) Datą, nuo kurios papildomas protokolas bus laikinai taikomas, Tarybos generalinis sekretoriatas paskelbs *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.